

229945-2026 - Hange

Saksamaa – Rippkontaktvõrkude ehitustööd – Campuslinie TA 1.2 Nossener Brücke/ Nürnberger Straße, Los 1.4 Ausrüstung Fahrleitung DVB einschl. Erdbau

OJ S 65/2026 02/04/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

E-posti aadress: tino.richter@dvbag.de

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Linnarongi-, trammi-, trollibussi- või bussiteenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Campuslinie TA 1.2 Nossener Brücke/ Nürnberger Straße, Los 1.4 Ausrüstung Fahrleitung DVB einschl. Erdbau

Kirjeldus: Campuslinie TA 1.2 Nossener Brücke/ Nürnberger Straße, Los 1.4 - Ausrüstung Fahrleitung DVB einschl. Erdbau

Menetluse tunnus: b8649712-ce38-4242-a7df-3d83a6585e1c

Sisemine tunnus: 2026_00045_02

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45234160 Rippkontaktvõrkude ehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Riik: Saksamaa

Lisateave: DED21

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YE5YT8DH1TDE#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvaldamise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Campuslinie TA 1.2 Nossener Brücke/ Nürnberger Straße, Los 1.4 Ausrüstung
Fahrleitung DVB einschl. Erdbau

Kirjeldus: nachfolgend eine Zusammenstellung der Grobmengen für das Los 1.4: - 1.390 m
Einfachfahrleitung bzw. Fahrdraht einschließlich Quertragwerken zurückbauen - 555 m
Kettenwerk zurückbauen - 38 Stck Mast (1 Stck Beton, 37 Stck Stahl) demontieren und
entsorgen, einschl. Fundamente - 4 Stck Stahlmast wiederverwendungsfähig demontieren - 1
Stck Anfahrschutz Fahrleitungsmast demontieren und entsorgen - 3 Stck Anstrich
vorhandener Maste ertüchtigen - 2 Stck Gründungsrohr / Köcher (vorhanden) säubern - 78
Stck Rohrgründung herstellen, einschließlich Erdbau - 31 Stck Blockfundament herstellen,
einschließlich Erdbau - 109 Stck Stahl-Achtkantmaste als Einsetzmaste, liefern und einbauen;
davon: 8 Stck als Nachspannmast (teilw. kombiniert mit Beleuchtung und / oder LSA) 26 Stck
kombiniert mit öffentlicher Beleuchtung 17 Stck kombiniert mit Lichtsignalanlagen 6 Stck
kombiniert mit öffentlicher Beleuchtung und Lichtsignalanlagen 4 Stck mit Einspeisung 3 Stck
mit Streckentrennung - 10 Stck Stahl Achtkantmaste als Aufsetzmaste liefern und einbauen;
davon: 2 Stck als Nachspannmast 4 Stck kombiniert mit Lichtsignalanlagen - 2 Stck
bauzeitliche Einspannmaste nach Wahl des AN liefern, einbauen, vorhalten, nach Nutzung
demontieren und abtransportieren - 1 Stck Anfahrschutz Fahrleitungsmast liefern und
montieren - 3 Stck Neubau Quertragwerke für EF (Querüberspannung) - 1 Stck Neubau
Quertragwerke für EF mit uRi für Trennung - 4 Stck Ausleger Einfachfahrleitung ein, Gleis,
liefern und montieren - 1 Stck Ausleger Einfachfahrleitung, zwei Gleise, liefern und montieren -
17 Stck Neubau Quertragwerke für KF (Querfelder) mit einem oder mehreren Richtseilen - 68
Stck Ausleger für Kettenwerk, ein Gleis, liefern und montieren - 11 Stck Ausleger für
Kettenwerk, zwei Gleise, liefern und montieren - 7 Stck LSA-Ausleger liefern und montieren - 1
Stck beigestelltes Weichenlagesignal montieren - 39 Stck Bogenabzug (Fahrdraht oder
Tragseil, einfach oder Spitze) liefern und montieren - 1 Stck Querbalken / Traverse
demontieren, einlagern und wiederaufbauen - 1 Stck Festpunkt für Kettenwerk, zwei Gleise,
im Querfeld, liefern und montieren - 2 Stck Radnachspannung, 1x10 kN, Gewichtsführung im
Mast (Gewichte halbrund), liefern und montieren - 6 Stck Radnachspannung, 2x10 kN,
Gewichtsführung im Mast (Gewichte halbrund), liefern und montieren - 2 Stck
Radnachspannung, 1x10 kN, Gewichtsführung im Mast (Gewichte rund), liefern und montieren
- 2 Stck Federnachspannung mit konstanter Zugkraft ("Tensorex") liefern und montieren - 800
m Neubau Einfachfahrleitung einschl. Elt.-Verbinder, Regulierung - 4.730 m Neubau
Kettenwerk einschl. Hänger, Elt.-Verbinder, Regulierung - 205 m Bahnstromkabel verlegen - 4
Stck Neubau Speisepunkt für Kettenwerk, zwei Gleise - 2 Stck Neubau Streckentrennung für
Kettenwerk, zwei Gleise - 1 Stck Neubau Streckentrennung für Einfachfahrleitung, zwei Gleise
- 4 Stck Streckentrenner liefern und montieren - 1 Stck Schaltergestänge mit Handantrieb am
Mast umsetzen - 1 psch Isolierender Schutz
Sisemine tunnus: 2026_00045_02

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45234160 Rippkontaktvõrkude ehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Riik: Saksamaa

Lisateave: DED21

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 09/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 13/05/2030

5.1.4. **Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. **Üldine teave**

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli instituutide sertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angabe der PQ-Nummer (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt Eigenerklärung zur Eignung

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Erklärung Arbeitskräfte (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Freistellungsbescheinigung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: GA, HRA und HWK/IHK (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Insolvenzplan (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde)

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Referenznachweise (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Umsätze (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkasse (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Urkalkulation (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 27/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YT8DH1TDE/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YT8DH1TDE>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YT8DH1TDE>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Vertragserfüllung und Mängelansprüche

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 58 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert waren

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
Lepingu täitmisega seotud tingimused: keine
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei
Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping:
gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter
Rahastamiskord: VOB/B

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Nachprüfungsantrag ist nach §160 Abs. 3 S 1
GWB unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen
Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem
Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist
nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund
der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der
Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem
Auftraggeber gerügt werden 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den
Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung
oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4) mehr als 15
Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu
wollen, vergangen sind
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Dresdner Verkehrsbetriebe AG
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Dresdner Verkehrsbetriebe AG
Registreerimisnumber: DE140124030
Postiaadress: Trachenberger Straße 40
Linn: Dresden
Sihtnumber: 01129
Riik – jaotus (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: tino.richter@dvbag.de
Telefon: +49 351 8571261

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig
Registreerimisnumber: DE287064009

Postiaadress: Braustraße 2
Linn: Leipzig
Sihtnumber: 04107
Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: wildrud.kadenbach@lds.sachsen.de
Telefon: +493419771040
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 54f68736-6789-4466-9e34-1daa205dccb7 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 01/04/2026 14:17:43 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 229945-2026
ELT S väljaande number: 65/2026
Avaldamise kuupäev: 02/04/2026